



Obec Somotor

Vážení občania!

Oznamujeme vám, že II. kolo celoplošného testovania v našej obci na COVID - 19 sa uskutoční v dňoch 30.01.2021 t.j. v sobotu so začiatkom od 08:00 hod. do 20:00 hod. a 31.1.2021 t.j. v nedeľu so začiatkom od 08:00 hod. do 16:00 hod. v kultúrnom dome v Somotore.

**Obedňajšia prestávka a dezinfekcia miestnosti bude v čase:
od 12:30 hod. do 13:15 hod**

**Prestávka na večeru a dezinfekcia miestnosti bude :
od 17:45 hod. do 18:30 hod.**

Testovanie je dobrovoľné, avšak zaručuje pohyb občanom v rámci okresu na nevyhnutné úkony.

Testovania sa majú zúčastniť občania od 10 rokov do 65 rokov!!!

Kto sa testovania nezúčastní, musí absolvovať 10 dňovú domácu karanténu.

Kto sa zúčastní testovania musí mať rúško, dodržať odstup 2 m a dodržiavať inštrukcie členov odberového tímu.

Občan má mať so sebou občiansky preukaz, dieťa zdravotný preukaz a má vedieť nadiktovať číslo telefónu.

Aby samotné testovanie prebehlo bez problémov a dlhého čakania odporúčame, aby sa dodržal nami navrhnutý harmonogram.

Ďakujeme za porozumenie, trpezlivý prístup a prajeme všetkým občanom pevné zdravie.



Obec Somotor

Tisztelt polgárok!

Értesítjük Önöket, hogy az országos COVID- 19 tesztelés II. körére községünkben 2021. január 30.- án azaz szombaton reggel 8 órától este 20 óráig és 2021. január 31.-én azaz vasárnap reggel 8 órától délután 16 óráig kerül sor a Szomotori kultúrházban .

Ebéd szünet és a helység fertőtlenítése
12.30 – tól - 13. 15 -ig

Vacsora szünet és a helység fertőtlenítése
17.45 – tól - 18. 30 -ig

A részvétel mindenki számára önkéntes, de javasoljuk a részvételt a szabad mozgás céljából.

A tesztelésen résztvevők életkora 10 évtől 65 éves korig !!!

Aki nem vesz részt, számoljon a 10 napos házi karanténnal.

Mindenki köteles maszkban érkezni és betartani a 2 méter távolságot egymástól, valamint a személyzet utasításait.

Kérünk mindenkit hogy hozzák magukkal a személyi igazolványt, gyerekek az egészségügyi kártyát és az aktuális telefonszámot.

Hogy a tesztelés folyamatos legyen, javasoljuk hogy tartsák be a velünk javasolt harmonogramot.

Köszönjük a megértésüket és a pozitív hozzáállásukat és kívánunk mindenkinek jó egészséget.

NÁVRH HARMONOGRAMU TESTOVANIA V OBCI SOMOTOR

30. január 2021 - Sobota

8.00 - 10.00 obyvatelia **Staničnej a Novej ulice**

10.00 - 12.00 obyvatelia **Pobodrožskej a Hlavnej ulice**

**Obedňajšia prestávka a dezinfekcia miestnosti bude v čase:
12:30 - 13:15**

13.15 - 16.15 obyvatelia **Obchodnej a Agátovej ulice**

16.15 - 17.15 obyvatelia **časti obce Věč – Agátová ulica**

**Prestávka na večeru a dezinfekciu miestnosti bude :
17:45 - 18:30**

18.30 - 20.00 obyvatelia **časti obce Věč – Vinohradská ulica** /posledný odber
o 19.30 hod. /

31. január 2021 - Nedeľa

8.00 - 12.00 obyvatelia **Gaštanovej a Lipovej ulice**

**Obedňajšia prestávka a dezinfekcia miestnosti bude v čase:
12:30 - 13:15**

13.15 – 16.00 obyvatelia **Novoviešťanskej ulice** / posledný odber o 15.30 hod. /

JAVASOLT HARMONOGRAM A TESZTELÉSRE

2021. január 30. - Szombat

8.00 - 10.00 a **Staničná és a Nová utca lakosai**
10.00 - 12.00 a **Pobodrožská és a Hlavná utca lakosai**

Ebéd szünet és a helység fertőtlenítése
12.30 – 13.15

13.15 – 16.15 az **Obchodná és az Agátová utca lakosai**
16.15 – 17.15 az **Agátová utca lakosai** Vécsből

Vacsora szünet és a helység fertőtlenítése
17.45 – 18.30

18.30 tól. - 20.00 a **Vinohradská utca lakosai** /utolsó mintavétel 19.30 /

2021. január 31. - Vasárnap

8.00 - 12.00 a **Gaštanová és a Lipová utca lakosai**

Ebéd szünet és a helység fertőtlenítése
12.30 – 13.15

13.15 – 16.00 a **Novoviešťanská utca lakosai** /utolsó mintavétel 15.30 /

